

PRÉFACE

Le sous-comité sur les pluies acides a été créé le 18 juillet 1980 par le Comité permanent des pêches et forêts, et il se compose de neuf députés représentant les trois partis fédéraux présents à la Chambre des communes.

Aux termes de son ordre de renvoi, le sous-comité a été constitué pour étudier les crédits du ministère de l'Environnement correspondant au budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1981, «spécifiquement ceux qui traitent des coûts et de l'efficacité dans la recherche de solutions au problème des pluies acides». Le sous-comité devait remettre son rapport au Comité permanent le 10 novembre 1980.

Lorsque le sous-comité a entrepris ses recherches sur les pluies acides, il s'est vite rendu compte que son mandat original était trop étroitement défini et qu'il ne pourrait pas respecter l'échéance du 10 novembre fixée pour la présentation de son rapport. Le 11 décembre 1980, le sous-comité a été reconstitué par le Comité permanent comme l'avait ordonné la Chambre des communes le 5 décembre 1980. Le sous-comité a donc reçu un nouvel ordre de renvoi lui permettant de poursuivre ses recherches jusqu'au 1er mars 1981 et son mandat a été élargi pour inclure tous les aspects des pluies acides.

Le 12 février 1981, le sous-comité a présenté au Comité permanent son premier rapport, dans lequel il recommandait que la date de la présentation de son rapport final soit reportée au 30 juin 1981. La Chambre des communes a accepté sa recommandation. Le 16 juin 1981, la date de publication et de diffusion du rapport a de nouveau été reportée, cette fois au 15 octobre 1981.

Au cours de ses travaux, le sous-comité a tenu des audiences publiques à Toronto (les 2 et 3 octobre 1980), à Montréal (les 26 et 27 janvier 1981), à Calgary (le 16 février 1981), et à Halifax (le 13 avril 1981). En outre, il a assisté à de nombreuses séances d'information sur le phénomène des pluies acides et a reçu une masse de documents sur le sujet. Afin d'étudier cet important problème dans une perspective plus vaste, le sous-comité s'est rendu à Washington (D.C.), à Londres (Royaume-Uni) et à Stockholm (Suède), où il a eu des séances d'information et des entretiens approfondis sur la question.

Plusieurs sociétés canadiennes ont invité le sous-comité à visiter leurs usines et à discuter avec elles d'une foule de questions reliées au problème des pluies acides, particulièrement de son incidence sur les activités d'extraction et de transformation des ressources naturelles du Canada.

Bien qu'il n'ait pu accepter toutes les invitations, le sous-comité a visité les usines de l'*INCO Limited* et de la *Falconbridge Nickel Mines Limited* à Sudbury (Ontario), les usines de la *Suncor Incorporated* et de la *Syn-crude Canada Limited* à Fort McMurray (Alberta), l'usine de la *Brunswick Mining and Smelting Corporation Limited* à Belledune (Nouveau-Brunswick) et l'usine des Mines Noranda Limitée à Noranda (Québec). Le sous-comité a beaucoup apprécié la courtoisie et la générosité des responsables de ces entreprises, ainsi que des sociétés dont il n'a pu visiter les installations.

Pendant la durée de son mandat, le sous-comité a reçu l'aide et la collaboration de nombreux groupes et particuliers de tous les coins du Canada et même d'autres pays. Il tient donc également à remercier

toutes ces personnes et prie le lecteur de se reporter aux annexes du rapport pour connaître le nom de tous ceux et celles qui ont participé à ses recherches. Le sous-comité a particulièrement apprécié les documents et les témoignages qui lui ont été fournis par les représentants des gouvernements provinciaux qui, dans certains cas, sont venus de très loin pour témoigner à ses audiences publiques.

Les membres du sous-comité veulent remercier le ministère des Affaires extérieures pour l'aide qu'il lui a fournie à l'occasion de ses voyages à l'étranger. Ils tiennent également à remercier les ministères des Transports et de la Défense nationale de leur avoir permis d'effectuer certaines parties de ses voyages au Canada et à l'étranger à bord d'appareils du gouvernement. Le ministère de l'Environnement a aidé le sous-comité de multiples façons pendant la durée de son mandat et nous lui en sommes très reconnaissants.

Le sous-comité remercie également le Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement pour sa précieuse collaboration, particulièrement durant les dernières étapes de ses recherches et la rédaction du présent rapport. Les mêmes remerciements vont au Service de référence de la Bibliothèque qui lui a fourni tous les ouvrages de référence nécessaires. Le sous-comité tient aussi à souligner l'excellente collaboration, souvent oubliée, d'autres services de la Chambre des communes sans lesquels les comités ne pourraient s'acquitter de leurs fonctions.

Le sous-comité a noté que de nombreux membres des médias au Canada s'intéressent de plus en plus au problème des pluies acides et à la menace que cette source de pollution